

## වින ජනාධිපතිගේ බංගලදේශ සංචාරය

### උකුනු ආයියාවේ වර්ධනය වන එදිරිවාදිකම සලකුනු කරයි

Chinese president's visit to Bangladesh highlights growing rivalry in South Asia

සරත් කුමාර විසිනි

2016 නොවැම්බර් 5

**ඡ**ෂ්‍රියමස සිදුවූ වින ජනාධිපති ක්ම් පින්පින්ගේ බංගලදේශ සංචාරය, විනය සහ අමෙරිකාව හිටුබලය දෙන ඉන්දියාව අතර නිව්‍ය වෙමත් ඇති භූගෝලීය එදිරිවාදිකම තියුණු ලෙස ප්‍රකාශ කරයි. ඉන්දියාව, අමෙරිකාව සහ ජපානය බංගලදේශය තුළ වින අනුහසට වල කැපීම සඳහා අගමත් සික් හසිනාගේ ආන්ත්‍රික වෙත යොදාන පිඩිනය දැඩි කරමින් මදිහත්ව සිටිත.

මක්තේබර් 14 දින ක්ම්ගේ බංගලදේශ සංචාරය, 1986 ජනාධිපතිව සිටි ල ක්ම්ඩන්තිඩන්ගේ පසුව වින රාජ්‍ය ප්‍රධානියා එරට සිදු කළ ප්‍රථම සංචාරයයි. එම පැහැදිලි අරමුණ, බංගලාදේශ-ඉන්දියා සඛ්‍යතා ගක්තිමත් කිරීමේ වැයමට විරද්ධී පියවර ගනීමයි. ජනාධිපති ක්ම්, බංගලදේශ අගමත් හසිනා, ජනාධිපති අඩුල් හමිඩ් සහ විරද්ධී පක්ෂය වන බංගලදේශ ජාතික පක්ෂ (බංජාප) නායක බලීභාසිය ද හමුවයි.

තම ධිකා සංචාරය තුළදී ක්ම් අවධාරනය කළේ, දැකුණු ආයියානු සහ ඉන්දියානු සාගර කළාපයේ සහවරයෙකු ලෙස බංගලදේශය විනයට කෙතරම් වැදුගත් ද යන්නයි. ඔහු පැවසුවේ “අනෙකාන් දේශපාලන විශ්වාසය” ගැහුරු කිරීමටත් “අපගේ සඛ්‍යතා සහ ප්‍රායෝගික සහයෝගය ඉහළ මට්ටමකට එස්වීමට” ත් බේතිනය සුදුනම් බව යි. ඒකාබද්ධ ප්‍රකාශනයක සඳහන් වුතේ, 2017 “මිත්ත්වයේ සහ භුවමාරුවේ වසර” වනු ඇති බව ය.

ක්ම්ගේ සංචාරය තුළදී බංගලදේශයේ ආයෝජන සඳහා ඇ.ඩී. බ්ලියන 24.45 සඳහා ගිවිසුම් 27 ක් අත්සන් තැබේන. වින රාජ්‍ය සමාගම 13 ක් බංගලදේශ පොදුගලික සමාගම් සමග ඇ.ඩී. බ්ලියන 13 ක් වටිනා ඒකාබද්ධ ව්‍යාපාර සඳහා ගිවිසුම් අත්සන් කළහ.

බේතින් විශ්ව විද්‍යාලයේ දැකුණු ආයියානු අධ්‍යයන කේන්දුයේ අධ්‍යාපන් පියෙන්ගේ පින්කුදී, වින දේලු පත්‍රයට පැවසුවේ, “විනය 2013 දී තීරුව හා මාවත

ව්‍යාපෘතිය ඉදිරිපත් කළායින් පසුව විශේෂයෙන් මෙහි වසර වලදී, විනයේ සම්පූදායික එල්ලය නොවූ දැකුණු ආයියානු කළාපය වඩ වඩාත් වැදුගත් වන” බව ය. මෙම වැඩ පිළිවෙළ (එනම් බෙල්ට් ඇන්ඩ් රෝඩ් ඉනිජියේට්ව්) යටතේ විනය, අප්‍රිකාව සහ ගුරේෂියානු භූ-ස්කන්ධය වඩා සම්ප කිරීම සඳහා යටතෙ පහසුකම් වෙනුවෙන් දැවන්ත ආයෝජනයක් කරයි.

විනයට එරෙහි යුද සුදානම තුළ අමෙරිකාව, ඉන්දියාව පෙරමුනු රාජ්‍යයක් ලෙස ප්‍රවර්ධනය කිරීමට උත්සාහ කරන බව බේතිනය හොඳින් දැනී සිටියි. විනයේ වියදුමෙන් බංගලදේශය තුළ ලංකාව, තේපාලය සහ ඇග්ගනිස්ථානය අනුළුව කළාපයේ තම (ඉන්දියානු) අනිසක පිහිටුවීම සඳහා ඔබාමා පර්පාලනය නව දිල්ලිය උනන්ද කර ඇත.

පසුගිය ප්‍රතියේ ඩිකානි සංචාරයේ යෙදුනු ඉන්දියානු අගමත් නරේන්ද්‍ර මෝද්‍රි, සාගර ආරක්ෂාව අනුළුව, බංගලදේශයේ විශේෂ ආර්ථික කළාප ගොඩනගාම සඳහා ගිවිසුම් 22 ක් අත්සන් කළේය. ඉන්දියාව, රටවල් දෙක අතර දැයක හතරක් පැවතුනු දේශයීමා මතහේද අවසන් කිරීමේ විධිතුම ද යොජනා කිරීම වැදුගත්ය. කෙසේ හෝ කළින් එකාග්‍රීති තිබුනු මෝද්‍රිගේ ඇ.ඩී. බ්ලියන 2 ක නය සහ ඇ.ඩී. බ්ලියන 800 ක වෙනත් ආධාර, ක්ම්ගේ පසු ගිය මස ප්‍රදානයන් මගින් නොවැදුගත් බවට පත් කෙරින.

විනය බංගලදේශයේ ප්‍රමුඛතම හමුදා උපකරන සපයන්නා ද වන අතර රටවල් දෙක අතර සංජු පුහුනු වීම සහ ම්ලටර් භුවමාරු වැඩසටහන් ද ඇත.

වින ආයෝජන ප්‍රසාදය වෙමත් තිබේ. ක්ම්ගේ සංචාරයට යමිතම් දිනකට ප්‍රථම, විනයේ පිඳින්සු එවර්න් පොදුගලික් සමාගම බංගලදේශයේ විදුලිබල පද්ධතිය ගක්තිමත් කිරීමේ අරමුණින් ඇ.ඩී. බ්ලියන 1.1 ක් වටිනා වසර හතරක වෙළඳ ගනුදෙනුවක් අත්සන් කළේය. අගේස්තු මසදී ඇ.ඩී. බ්ලියන 304 ක විදුලිබල ජනක යන්තු ව්‍යාපෘතියක් සඳහා ඒවර්න් සමාගම වෙන්ඩියක් ද ලබා ගත්තේය.

ඉන්දියාව සමග විනයේ එදිරිවාදිකම වර්ධනය

වෙමින් පවතියි. ජුලි මස, විනයේ හාඩින් ඉලෙක්ට්‍රික් ඉන්ටර්නැශනල් සමාගමට වඩා අඩු මුළක් ඉදිරිපත් කරමින්, ඉන්දියානු රාජ්‍ය-සතු හාරත් හේවී ඉලෙක්ට්‍රිකල්ස් මොඩ් සමාගම බංගලදේශය සමග ඇ.ඩො. බිලියන 1.6 වටනා මෙගා චොට් 1.32 ක විදුලි බලාගාරයක් ගොඩ නැගීම සඳහා කොන්ත්‍රාත් අත්සන් කළේ ය.

බිජිනය විනගොන්ග් ව දැකුණෙන් පිහිටි බංගලදේශයේ සොනයිද දුපතෙහි වරායක් ඉදි කිරීමට එකඟ වින්ධිනා. කෙසේ වෙතත්, ඩිකා ආන්ඩ්ව එය වානිජ වශයෙන් ගක්ක තොවන බවට ප්‍රකාශ කරමින් මෙම වසර මූලදී එය අභෝධි කරන ලදී. එහෙත්, සංඛේ සේතුව වුයේ අමෙරිකාවේ සහ ඉන්දියාවේ විරැද්ධිත්වයත්, මෙම ස්ථානයට කිලෝ මිටර කිහිපයක් දුරින් වෙනත් වරායක් ගොඩ නැගීම සඳහා ජපානයට අවසර දීමේ ඩිකා ආන්ඩ්වේ තීරනයත් ය.

දැකුණු ආසියාව තුළ බිජිනයේ බලපෑම අනතුරදායක බවට ඉන්දියාව තැගන වෝදනාවලට එරෙහිව පෙනී සිටීමට විනය වෙර දරයි. රජය සතු ග්ලෝබල් විසින්ස් ඔක්තෝබර් 12 වාර්තා කළේ, “විනයේ බෙල්ට් අන්ධ්‍ය රෝඩ් හි ආරම්භකත්වය ඉන්දියාවේ බලපෑම තුළනය කිරීමේ එල්ලයන් සහිත යයි සිතන සමඟ ඉන්දියානුවේ තමන්වම රටවා ගනිති.” යනුවෙනි.

කෙසේ වෙතත් නව දිල්ලිය ඩිකා සමග සබඳතා ගක්තිමත් කරමින් සිටියි. ක්ෂේගේ සංවාරයෙන් පසුව, බංගලදේශ අගමතී හසිනාගෙන් හින්දු ප්‍රවත් පත ඔක්තෝබර් 18 දා මෙයේ විමසන ලදී: “බංගලදේශය කළාපය තුළ විනයේ වටනා පලදුනාවක් විය හැකිය යන ඉන්දියාවේ කනය්සල්ල වලංගු තොවයි ද” යනුවෙනි. “විනය දිගාවට බංගලදේශය නැශුරු වෙමින් සිටියි” යන වෝදනාව ඉවත දුමු හසිනා පැවැසුවේ “බංගලදේශ වෙළඳපාලන් ප්‍රතිලාභ ලබා ගැනීම සඳහා ඉන්දියාව බොහෝ සෞදින් ශ්‍රදානම් වි සිටිනා” බව යි.

විනයට වඩා ඉන්දියාව සමග වෙළඳ ගනුදෙනු පසුපසින් ගාවන්නේ අයි දැයි දැයි විමසු වට හසිනා පැවැසුවේ. “පොදුගලික අංශය තමන් හාන්ඩ මුදු ගන්නේ කොහොන්ද යන්න මත මෙය රැඳී පවතියි. බංගලදේශය තුළට විදේශ සාප්‍ර ආයෝජන ගළාප්ල වැඩි කරමින් වෙළඳ පරාතරය අඩු කරන මොන්ග්ල සහ හේරමර වල ඉන්දියානු විදේශ ආයෝජන කළාප ඉදි කිරීමට ද අප සැලසුම් කරමු.”

“විනය සහ බංගලදේශය අතර සිගුයෙන් වර්ධනය වන සබඳතා” ගැන ඔක්තෝබර් 29 දා ඩිජ්ලොමැටි හි පල වූ ලිපියක් අතතුරු අගවමින් නව දිල්ලියට

ආයවනය කළේ, විනයට එරෙහිව පිහිටුවීම සඳහා “බංගලදේශය සමග නිම තොවී අති සියලුම ගැටුව සාකච්ඡාවට ගන්නා” ලෙසයි. විශේෂයෙන් ලිපිය යෝජනා කරන්නේ, බංගලදේශයට ගංගානම් ගෙන් විශාල ජල ප්‍රමානයක් සැපයීම සඳහා ගිවිසුමක් අන්සන් කරන ලෙසය.

ලිපිය තවදුරටත් යෝජනා කළේ: “බංගලදේශය, විනය, ඉන්දියාව, මියන්මාරය බි.ඩී.අයි.එම් ව්‍යාපෘතිය තුළට ගෙන එමට විනය ත්‍රියාත්මක වන තත්ත්වය හමුවේ, බංගලදේශය, භ්‍රතානය, ඉන්දියාව සහ තේපාලය අතර පරති වාහන ගිවිසුම මුළුමනින්ම සාර්ථක කර ගැනීමට ඉන්දියාව කඩිනම් විය යුතු” බව ය.

තමන්ග් පැත්තෙන්, අගමතී හසිනා තීරනාත්මක ගැටුව වලදී නව දිල්ලියට සහය දී ඇතේ. අර්ථාත්විත ලෙස, අය දැකුණු ආසියානු සාරක් සමුළුව වර්ජනය කිරීමේ දී ඉන්දියාව සමග එක් විය. මෙහි සහාපතිත්වය දරන්නේ දැනෙට පකිස්ථානය යි. සැපේතැම්බර් 18 දා කාණ්ඩිරයේ උරා හමුදා මුරපොලට එල්ල වූ තුස්ත්තාදී ප්‍රභාරය සඳහා නව දිල්ලිය ඉස්ලාමාබාදයට වෝදනා එල්ල කළේය.

සැපේතැම්බර් 28 දා පකිස්ථාන ප්‍රදේශයට මෙවරි ප්‍රභාරයක් දියන් කරමින් පකිස්ථානය සමග යුද ආතතියක් තීර්මානය කරමින් සිටින ඉන්දියාව පවසන්නේ, මේවා තුස්ත්තාදී කළවුරුවෙලට එරෙහි සිදු කරන ප්‍රභාර බව ය. ඉන්දියාවේ මෙම ක්‍රියාවන්ට සහය දෙන හසිනා ආන්ඩ්ව අනෙක් රටවල “තුස්ත්තාදී අපනයනය කර” බවට පකිස්ථානයට වෝදනා කරන්නිය.

වොෂින්වනය ද බංගලදේශය තුළ තම බලපෑම වැඩි වර්ධනය කිරීමට උත්සාහ කරයි. අගෝසතු මස අමෙරිකානු රාජ්‍ය ලේකම් පෝන් කේරි ඩිකාහි සංවාරයක යෙදුනි. පසුගිය වසර තුන තුළ ඉස්ලාමිය අන්තාදීන් ගේ තුස්ත්තාදී ප්‍රභාර ඉහළ යාම, බංගලදේශ හමුදාව සහ බුද්ධි අංශ සමග සබඳතා ගක්තිමත් කිරීමට වොෂින්වනය විසින් ගොදාගනු ලබයි.

පිරිහෙමින් පවතින ආර්ථික සහ සමාජ අර්බුදය හමුවේ හසිනා ආන්ඩ්ව මැමුලා සහගත උපාමාරුවෙල යෙදී සිටියි. ඉන්දියාව සමග සම්ප සබඳතා පවත්වා ගනිමන් ද අමෙරිකාවෙන් දුරස්වී තොවී සිටිමට ප්‍රයත්න දුරමින් ද විනයෙන් ආර්ථික ආබාර බලාපොරාත්තු වෙයි. විනය සහ අමෙරිකාව අතර ආතතිය තොනැවති වර්ධනය වන වට, මෙම තුළන ක්‍රියාවලිය වැඩි වැඩියෙන් අර්බුදයට යනු ඇතේ.